

Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e il Liechtenstein relativo all'attribuzione di organi per il trapianto

del 18 marzo 2011

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 18 agosto 2010²,
decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 1° marzo 2010³ tra il Consiglio federale svizzero e il Governo del Principato del Liechtenstein relativo all'attribuzione di organi per il trapianto è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 18 marzo 2011

Il presidente: Jean-René Germanier
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 18 marzo 2011

Il presidente: Hansheiri Inderkum
Il segretario: Philippe Schwab

Data della pubblicazione: 29 marzo 2011⁴

Termine di referendum: 7 luglio 2011

1 RS **101**
2 FF **2010** 4839
3 RS **0.810.215.14**; FF **2010** 4849
4 FF **2011** 2519

